

Table des matières

Préface	5
Principaux ouvrages à consulter	6
Références fréquentes	7
Notions préliminaires sur l'écriture de l'ancien français	9

PREMIÈRE PARTIE : LES MOTS

1. MOTS NON VERBAUX

A. La déclinaison en ancien français	14
B. L'article	16
C. Le nom	20
D. Adjectifs et adverbes	28
E. Pronoms personnels	41
F. Mots possessifs	51
G. Mots démonstratifs	55
H. Mots indéfinis	59
I. Mots interrogatifs et relatifs	70
J. Mots numéraux	77

2. LE VERBE

A. Formation du système verbal français	83
B. Indicatif présent	92
C. Indicatif imparfait et plus-que-parfait	108
D. Futurs et futurs antérieurs	113
E. Les « passés » de l'indicatif	120

F. Impératif	138
G. Subjonctif	140
H. Irréel	159
I. Infinitif et gérondif	161
J. Participes	167
K. Voix	175

DEUXIÈME PARTIE : LA PHRASE

A. Normes de groupe	184
B. Fonctions du nom	195
C. Accord	200
D. Modalités	201
E. La phrase complexe	206

Index	229
-------------	-----

Index

Les numéros renvoient aux pages. Les mots d'ancien français sont imprimés en italique ; les termes grammaticaux en lettres droites ; les suffixes et les entrées de paradigmes verbaux en lettres capitales. Les abréviations suivantes sont usitées :

adj. (adjectif) - adv. (adverbe) - a. fr. (ancien français) - art. (article) - c. (comme) - compl. (complément) - Cond. (conditionnel) - conj. (conjonction) - coord. (coordination) - CR (cas régime) - CS (cas sujet) - déf. (défini) - démonst. (démonstratif) - dés. (désinence) - dial. (dialectal) - f. (féminin) - fut. (futur) - Gér. (gérondif) - Impér. (impératif) - impft (imparfait) - Ind. (indicatif) - Inf. (infinitif) - interj. (interjection) - interr. (interrogatif, interrogation) - lat. (latin) - loc. (locution) - m. (masculin) - n. (nom) - numér. (numéral) - p. (personne, personnel) - Part. (participe) - pas. (passé) - pl. (pluriel) - prép. (préposition) - pr. (pronom, présent) - s. (simple) - sg. (singulier) - Subj. (subjonctif) - subord. (subordonné) - suff. (suffixe) - v. (verbe)

A

a, prép. (devant *tot*), 69 ; (devant l'infinitif), 163-164 ; (devant un compl. d'attribution), 197 ; (devant un compl. de n.), 198.

a, *i a*, *il i a*, v. impers., 51, 181.

-ABLE, suff. d'adj., 30.

ABREGIER, Ind. pr., 102.

abstraits (Noms), sans substantif, 192.

Accents, (aigu, grave, circonflexe), 11.

a *ce que*, conj. de subord. (cause), 221.

Accord (du v., de l'adj.), 200-201.

-ACE (-ASSE), suff. de n., 24.

ACHETER, Ind. pr., 96.

ACHEVER, Ind. pr., 98.

actuel (Sens —) d'un n., 18 ; d'un v., 148.

-ADE, suff. de n., 27.

Adjectifs (déclinaison des — biformes), 28-29 ; (— — — uniformes), 29 ; (employés c. adv.), 32 ; (accord des —), 200-201.

Adverbes (caractères de la classe —), 31-33 ; (employés c. prép.), 33 ; (comparatif et superlatif), 34-36 ; (de négation), 37-41.

AERDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s., 130 ; Inf., 162.

-AGE, suff. de n., 24.

AIDIER, Ind. pr., 96 ; — fut., 115 ; Part. pr., 168.

Aïe, interj., 205.

-AIL, suff. de n., 24.

-AILLE, suff. de n., 24.

-AIN, -AINE, suff. d'adj., 30.

ainz, *ainçois*, adv. et conj. de coord., 32-33, 210 ; (+ fut. ou pas., exprimant le procès ultérieur), 219-220.

ainz (*ainçois*) *que*, conj. de subord. (temps), 155, 219-220.

-AIRE, suff. d'adj., 31.

-AISON, -OISON, -ISON, suff. de n., 24.

-aïsse, dés. dial. de Subj. impft, 147.

-AL, -ALE, suff. d'adj., 31.

ALER, Ind. pr., 105 ; Impér., 138 ; Subj. pr., 144.

aler, aux. de périphrase verbale (+ Gér.), 91.

allure (Compl. d'—), 199.

altisme(s), adj., 35.

ambesdous, *ansdous*, adj. num., 78.

ame (partenaire de *ne*), 66.

AMER, Ind. pr., 95, 97, 105 ; Part. pas., 170.

amor(s), n. f., 21.

-ANCE, suff. de n., 25.

ancêtre, n. m. (maintien du CS), 24.

Ancien français (définition), 10.

ante, *antain*, n. f., 22.

an(z), n. m. 23.

APERÇOIVRE, v. -ÇOIVRE.

Apex, 11.

APOIIER, Ind. pr., 102 ; Subj. pr., 144.

APORTER, Ind. pr., 105.

Apostrophe (signe d'écriture),

11.

apostrophe (Nom en —), 195 ; (sans substantif), 192.

Apposition, 195-196 ; (sans substantif), 193.

après (*ce*) *que*, conj. de subord., 219.

APROISMIER, Ind. pr., 97.

ARAINIER, Ind. pr., 96.

arbre (Genre des noms d'—), 21.

ARDOIR (ARDRE), Ind. pas. s., 130 ; Subj. pr., 144 ; Ptc. pas., 173.

ARESTER, Ind. pas. s., 124.

arme (pl. sans -s), 15.

ars, *arc*, n. m., 23.

-ART, -ARD, suff. de n., 27.

-ART, -ARD, suff. d'adj., 31.

Article (formes), 16-17 ; (sens), 17-18 ; *des*, *du*, *de la*, 19 ; (devant l'infinitif), 163.

as, *au*, *aus*, art. contractés, 16-17.

as, dial. pour *es* (de *ecce*), 55.

Aspect (sécant à l'Ind. impft), 111-112 ; (exprimé par périphrase), 90-92.

ASSEGIER, Ind. pr., 102.

assez, adv., 37, 191.

-AT, suff. de n., 27.

ATEINDRE, Ind. pas. s., 131 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.

-ATEUR, suff. de n., 27.

-ATIQUE, suff. d'adj., 31.

a *tot* (= avec), 69.

Attribut (du sujet), 195 ; (de l'objet), 197 ; (sans substantif), 193 ; (accord), 200-201.

attribution (Compl. d'—), 197.
au, art. contracté, 16-17.
AUCIER, Ind. pr. Subj. pr., 141.
aucun(s), *aucune(s)*, 64 ; (partenaire de *ne*), 39.
auquant, adj. indéf., 67.
auques, adv., 37, 64, 191.
aus, *eaus*, *iaus*, dial. pour *eus* (pron. pers.), 41, 43.
aussi, *autresi*, adv., 61.
-AUT, **-AUD**, suff. de n., 27.
autant, *autretant*, adv., 61.
autel, *autretel*, pron. et adj. indéf., 61, 65.
autre, *autrui*, pron. indéf., 61.
auxiliaires (Verbes) : de temps (*avoir*, *estre*), 84-85 ; de voix (*estre*), 88-89 ; de périphrase (*estre*, *aler*, *venir*, *cuidier*, *faire*, *prendre*, *soloier*), 90-92.
avant, adv. et prép., 33.
avant que, conj. de subord., 219.
AVOIR, Ind. pr., 103, 105 ; fut., 116 ; pas. s., 129 ; Impér., 138, 148 ; Subj. pr., 144 ; Part. pr., 168 ; — pas., 171.
avoir, auxiliaire de temps composé, 84.
av(u)ec, *av(u)equ*, adv. et prép., 32-33.

B

BAGNIER, Ind. pr., 102-103.
BAISIER, Ind. pr., 102.
BATRE, Ind. fut., 116 ; pas. s., 125 ; Subj. pr., 144 ; Part. pas., 171.
beaus, *bel*, *bele*, adj., 28.
bellezour, adj., 10, 35.
BENEÏSTRE, **BENEÏR**, Ind. pr., 100 ; Inf., 162 ; Part. pas., 170, 172-173.
ber, *baron*, n. m., 22.
Berte, *Bertain*, n. f., 22.
bien, adv. (sens concessif), 222.
bien soit ce que, conj. de subord. (concession), 223.
biformes (Adjectifs), 28-29.
BOIVRE, **BOIRE**, Ind. pr., 96, 98, 100 ; fut., 116 ; pas. s., 128 ; Impér., 138 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.
BOLIR, Ind. pr., 104.
bon, *bonne*, adj., 28-29.
bors, *borc*, n. m., 23.
BOTER, Inf., 88.
brace, n. f., *braz*, n. m. 15.
BRAIRE, Ind. pas. s., 131.
bues, *buef*, n. m., 20, 23.
but (Subordonnées de), 221.

C

-c, **-ch**, dés. dial. de 1^{re} p. sg. de l'Ind. pr., 105 ; du pas. s., 121.
çaiens, adv., 33.
Canon (de la proposition), 184 ; (du groupe nominal), 190.
car (*quar*), conj. de coord., 184-185 ; (devant l'Impér.), 139 ; (devant le Subj.), 149 ; (en position zéro ou 1), 185.
Cas (en lat., en roman ; cas sujet, cas régime), 14 ; voir CR, CS.
cause (Subordonnées de), 220-221.
ce, *ces*, adj. démonstr. empl. pour *cest*, *cel*, *cez*, *cestes*, *ceus*, *celes*, 58.
ce (*ço*), pron. démonstr. neutre, 58-59 ; (associé à *que*), 211.
-ce, **-che**, dés. dial. de 1^{re} p. sg. du Subj. pr., 144.
Cédille, 11.
CEINDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s., 130 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.
CELER, Ind. pr., 97.
certain, adj. indéf., 65.
certe(s), adv., 32.
-ch, **-che**, dés. dial., voir **-c** et **-ce**.
CHACIER, Ind. pr., 94, 102.
chaille, dans les loc. hortatives et interrogatives, 149.
CHALENGIER, Ind. pr., 93, 97.
CHALOIR, Ind. pr., 97, 104 ; pas. s., 124 ; Part. pas., 171.
CHANGIER, Ind. pr., 93, 102.
CHANTER, Ind. pr., 92-94, 96, 98 ; impft, 108 ss. ; fut., 113-114 ; Cond., 118-119 ; pas. s., 123 ; Impér., 138 ; Subj. pr., 140-141 ; — impft, 146-147 ; Part. pas., 170.
chantre, n. m. (conservation du CS), 24.
CHARGIER, Ind. pr., 102.
Charles, *Charle*, *Charlon*, 22, 24.
CHAROIER, Ind. pr., 103.
chascun, *chasque*, 69.
chasteaus, *chastel*, 23.
CHASTIER, Ind. pr., 99 ; Subj. pr., 141.
CHAUCIER, Ind. pr., 92, 102, 141 ; Subj. pr., 141, 143.
CHEOIR, **CHAOIR**, Ind. pr., 96, 104 ; pas. s., 125, 128 ; Subj. pr., 144 ; Part. pas., 171-172.
CHEVAUCHIER, Ind. pr., 101-102 ; Subj. pr., 142.
chevaus, *cheval*, n. m., 23.
cheveus, *chevel*, n. m., 23.
chiés, *chief*, n. m., 15.
-ci, élément de démonstr., 57.

cil, *cel(e)*, *celui*, *celi*, *ceus*, *celes* (formes), 56-57 ; (emploi), 57-58 ; (remplaçant l'article), 18 ; (associés à *qui*), 214.
circonstanciels (Compl.), 199.
cist, *cest(e)*, *cestui*, *cesti*, *cez*, *cestes* (formes), 56-57 ; (emploi), 57-58 ; (remplaçant l'article), 18.
CLORE, Ind. pr., 98-99 ; pas. s., 131 ; Subj. pr., 141 ; Part. pas., 172.
-CLURE (Dérivés en — : *conclure*, *exclure*, *inclure*), pas. s., 128 ; Part. pas., 171-172.
ço, voir *ce*.
COILLIR, voir **CUEUDRE**.
coinz, *coin(g)*, n. m., 23.
-ÇOIVRE, **-CEVOIR** (Verbes en —), Ind. pr., 96 ; pas. s., 128 ; Subj. pr., 142 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.
com, *come*, 32 ; (adv. exclam.), 204 ; (conj. de temps), 217 ; (mode), 155 ; (conj. de compar.), 224-225.
combien que, conj. de subord. (concession), 223.
comment que, conj. de subord. (concession), 223.
comparaison (Propositions de), 224-225.
Comparatif (formes), 30, 34-35 ; (compl. du —), 35-36.
COMPARER, Ind. pr., 96.
Complément de nom (place), 195 ; (cas et construction), 197-199).
composés (Temps), 84-85.
concession (Subordonnées de), 222-223.
conclusif (Sens — et non —), 173.
condition (Propositions de), 226-227.
Conditionnel (origine latine), 84-86 ; (dans les systèmes hypothétiques), 160-161, 226-227.
conditionnels (Systèmes), voir **hypothétiques**.
CONFIRE, Inf., 162 ; Part. pas., 162, 172.
conjonctives pures (Subordonnées), 150 ; (forme), 211-212 ; (fonctions), 212-213.
conjugaison (Groupes de), 86-88.
CONOISTRE, Ind. pr., 94-95, 101 ; pas. s., 129 ; Subj. pr., 142 ; Inf. 162 ; Part. pas., 171.
CONSEILLIER, Ind. et Subj. pr., 141.
conséquence (Subordonnées de — et de manière), 221-222.

CONTER, Ind. pr., 93.

Conventions graphiques, 11-12.

Coordination, 186 ; (économie du sujet), 187 ; (économie des substantiveurs), 194 ; (abondance des marques de —), 206.

CORONER, Ind. pr., 94.

CORRE, COURIR, Ind. pr., 97 ; pas. s., 124 ; Part. pas., 172.

Corrélation (marques fréquentes), 206-207.

cors, corn (lat. *cornus*), 15, 23.

cors (lat. *corpus*), 21 ; (substitut de pronom), 45.

COSDRE, Inf., 162 ; Part. pas., 171.

COSTOIER, Ind. pr., 103.

COUCHIER, Ind. pr., 102 ; Subj. pr., 142 ; Part. pas., 170.

cous, col, n. m., 23.

coudre(s), n. m., 20.

COVRIR, Part. pas., 172.

CR (cas régime), 14 ; (fonctions), 196-199 ; (— absolu), 195, 198, 199.

CREVER, Ind. pr., 96.

CRIEMBRE, Ind. pr., 96, 99 ; fut., 116 ; pas. s., 124 ; Inf., 96, 162 ; Part. pas., 171-172.

CROIRE, Ind. pr., 96 ; fut., 116 ; pas. s., 124-125, 128 ; Inf., 162 ; Part. pr., 168 ; — pas., 125, 171.

CROISTRE, Ind. pr., 94, 101 ; pas. s., 128 ; Subj. pr., 142 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.

CROUSER, CREUSER, Ind. pr., 97.

CS (cas sujet), 14 ; (fonctions), 195-196.

cuens, conte, n. m., 22.

CUEUDRE, COILLIR, Ind. pr., 101-102 ; fut., 116 ; pas. s., 123 ; Subj. pr., 142 ; Inf., 162 ; Part. pas., 170, 172.

cui, pron. interr. et relat., 70-71, 73-74.

CUIDIER, Ind. pr., 99.

cuidier, aux. de périphrase verbale (+ inf.), 91.

CUIRE, Ind. pr., 100 ; pas. s., 127 ; Subj. pr., 142 ; Part. pas., 172.

D

dame, n. f., 20.

date (Compléments de), 199.

Datif, 15, 42-43, 48, 58, 61, 70, 71, 197.

de, prép. (devant l'inf.), 163-164 ; (dans la constr. participative), 191-192 ; (substanti-

veur), 192 ; (devant un compl. de n.), 198-199.

de ce que, conj. de subord. (cause), 221.

decì (ou *si*) *que*, conj. de subord., voir *des* (*ci* ou *si*) *que*.

déclaratives (Phrases), 201.

Déclinaison (en lat. et en roman), 14 ; (en a. fr.), voir **Noms, Adjectifs**.

DEÇOIVRE, v. -ÇOIVRE.

dedenz, adv. et prép., 33.

DEFENDRE, fut., 116.

Degré, voir **Comparatif, Superlatif**.

dehait, interj., 205.

del, voir *du*.

délibératif (Subjonctif —), 152 ; (Infinitif —), 166, 203.

DÉLIVRER, fut. 115.

Démonstratifs (origine latine), 55-56 ; (formes), 56-57 ; (emploi de *cist* et *cil*), 57-58 ; (pron. neutre *ço, ce*), 58-59 ; (emploi « emphatique »), 18.

DEMORER, fut., 114.

denz, adv. et prép., 33.

derrain, dernier, adj., 80.

des (art. déf. contr.), 16 ; (art. indéf.), 19.

DESCENDRE, Part. pas., 171.

des ci (ou *si*) *que, decì* (ou *si*) *que*, conj. de subord. (temps), 219.

desore, adv. et prép., 33.

desoz, adv. et prép., 33.

DESPENDRE, Part. pas., 172.

DESPIRE, DESPISTRE, pas. s., 127 ; Inf. et Part. pas., 162.

des que, conj. de subord. (temps), 219 ; (cause), 221.

Détachement, 189.

« **Déterminant** » (= substantif du nom, 17-18, 190-192.

deus (*dous*), *dui*, *doi*, *doues*, adj. num., 78.

devant (*ce*) *que*, conj. de subord. (temps), 219.

Déverbaux (Dérivés), 27-28.

DEVOIR, Ind. pr., 98, 103 ; pas. s., 128-129 ; Subj. impft, 147 ; Part. pas., 171.

DIRE, Ind. pr., 95, 100 ; pas. s., 121, 127-128 ; Subj. pr. 142 ; Inf., 100 ; Part. pas., 172.

dieus, duel, n. m., 23.

Dislocation, 189, 203.

DISNER, Ind. pr., 96, 98.

diva, interj., 205.

DOLOIR, Ind. pr., 99, 104 ; pas. s., 124 ; Part. pas., 171.

donc, dunque, adv. et conj. de coord., 32, 210 ; (confondu avec *dont*), 75.

DONER, Ind. pr., 103, 106 ; fut., 115 ; Subj. pr., 142, 145.

donne, adv. interr., 203.

dont (*donc*), pron. adv., 75-76.

DORMIR, Ind. pr., 103 ; fut., 115 ; pas. s., 121-122 ; Impér., 138 ; Subj. pr., 142, 144 ; — impft, 146-147 ; Part. pr., 167-168.

DOUTER, Ind. pr., 93.

dras, drap, n. m., 23.

du (art. déf. contr.), 16 ; (art. indéf.), 19.

DUIRE (et dérivés), Ind. pr., 100 ; pas. s., 127 ; Subj. pr., 142 ; Part. pas., 172.

durée (Compl. de), 199.

DURER, Ind. pr., 97 ; fut., 114.

E

-e, « svarabhaktique », 116.

-e, dés. de 1^{re} p. sg. (Ind. pr.), 92-93 ; (Ind. impft), 109 ; (Subj. pr.), 140 ; (Subj. impft), 146.

-e, dés. de 3^e p. sg., voir -e(t).

É, suff. de n., 25.

-ECE (-ESSE), -ICE, -ISE, -OISE, suff. de n., 25.

-ÉE, suff. de n., 25.

-ÉEN, suff. d'adj., 31.

-eiz (-oiz), dés. de 2^e p. pl. (Ind. pr.), 95 ; (fut.), 114 ; (Subj. pr.), 142 ; (— impft), 147.

el, ou, art. déf. contr., 16-17.

el, pron. p. neutre, 42.

el, pron. indéf. neutre, 61 ; (associé à *ne*), 40.

-EL, -EAUS, -IAUS, -ELLE, suff. de n., 25.

-EL 1, -EAUS, -IAUS, -ELLE, suff. d'adj. (lat. -ellus), 30.

-EL 2, -IEUS, -AL, suff. d'adj. (lat. -ale), 30.

ele(s), pron. p., 41-42.

-ELER, suff. de v., 90.

Elision (des art. et pron. *le, la, li*), 16, 41 ; (des adj. poss. *ma, ta, sa*), 52.

« **Ellipse** » du pron. sujet, 45-47.

-EMENT, suff. de n., 25.

empereriz, n. f., 26.

EMPLIR, Ind. fut., 115 ; Inf., 86 ; Part. pas., 170.

en, pron. adverbial, 50-51.

en, var. de *on*, pron. p. indéf., 65.

en, enne, adv. interr., 203.

-enc, suff. de n., 27.

encor, encore(s), adv., 32, 211 ; (sens concessif), 222.

endementiers (*endementres*) *que*, conj. de subord. (temps), 218.

enfes, enfant, n. m., 22.
 ENFLER, Ind. pr., 93.
 ENOIER, Ind. pr., 97, 102.
ensi (ainsi, ainsin), adv., 211.
ensorquetot, adv., 211.
 -ent, dés. de 3^e p. pl. (Ind. pr.), 94-95 ; (— impft), 110 ; (Subj. pr.), 141.
 ENTENDRE, Ind. pr., 95.
entre-, préfixe de réciprocité, 179.
entre... et (coordonnant deux sujets), 201.
 ENTRER, Ind. pr., 92-94 ; fut., 115.
 ENVOIER, Ind., pr., 97 ; fut. 115.
enz, adv., 32.
Epithète (rôle substantif), 190-191 ; (place), 194 ; (accord), 200-201.
eps, es, adj. démonst. (lat. *ipse*), 62.
 -ER, suff. de n., 25.
 -ER, suff. de v., 89.
 -EREZ, -ERECE (-ERESSE), suff. de n., 25.
es, art. déf. contr., 16-17.
es, présentatif, voir *ez*.
 -es, dés. de 2^e p. sg. (Ind. pr.), 93 ; Subj. pr., 140.
 ESBANOIER, Ind. pr., 103.
 ESCORCHIER, Ind. pr., 102.
 ESCORRE (ESCOUDRE), pas. s., 130 ; Part. pas., 172.
 ESCRIVRE, ESCRIRE, fut., 116 ; pas. s., 131 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.
 ESFREER, Ind. pr., 96.
 ESMAILER, Ind. pr., 99 ; Subj. pr., 141.
 -esme, suff. numéral, 80.
 ESPANDRE, pas. s., 125 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.
 ESPARDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s., 130 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.
 ESPERER, Ind. pr., 96.
 -ESSE, suff. de n., 25.
este, adj. démonst. (lat. *ista*), 55.
 ESTEINDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s., 130 ; Inf., 162.
 ESTER, Ind. pr., 105 ; pas. s., 128 ; Subj. pr., 144 ; Part. pas., 171.
 ESTOVOIR, Ind. pr., 181 ; pas. s., 130.
 ESTRE, Ind. pr., 106 ; impft, 110-111 ; fut., 117 ; pas. s., 122 ; Impér., 138, 148 ; Subj. pr., 145 ; impft, 146-147 ; Inf., 86, 162 ; Part. pr., 168 ; pas., 170.
estre, auxiliaire de temps composé 85 ; de voix passive, 88, 175-177 ; de voix

pronominale, 89 ; de périphrase verbale (+ Part. pr.), 90.
 ESTREINDRE, Inf., 162 ; Part. pas., 172.
 ESTUDIER, Ind. pr., 103.
estuet, v. impers., voir ESTO-VOIR.
et, conj. de coord., 207-208 ; (dans les n. de nb.), 77 ; (en position zéro ou 1), 185 ; (corrélatif), 225-227.
 -e(t), dés. de 3^e p. sg. (Ind. pr.), 92-93 ; — impft), 109 ; (Subj. pr.), 140 ; (— impft), 146.
 -ET, -ET(T)E, suff. de n., 25.
 -ET, -ET(T)E, suff. d'adj., 30.
 -ETER, suff. de v., 90.
 -EUIL, suff. de n., 25.
 -EUL, suff. de n., 26.
 -EUR 1, suff. de n. (lat. -ore), 26.
 -EUR 2, suff. de n. (lat. -atore), 26.
eus, pr. pers. 3^e p. pl., 41, 53.
 -EUS, -OS, -OUS, -EUSE, suff. d'adj., 30.
Eve, Evain, n. f., 22.
exceptives (Locutions)
ne...mais, ne...fors, ne...el, ne...que, 40.
exclamatives (Phrases), 204-205 ; (à l'Inf.), 166.
Exhortation (à l'inf.), 166.
ez, es, as, présentatif (lat. *ecce*), 55-56.
 -ez (-iez), dés. de 2^e p. pl. (Ind. pr.), 94-95, 98 ; fut. 114 ; Impér., 138 ; Subj. pr., 141 ; — impft, 147.

F

faible/fort (pron. p.), 41, 45-50 ; (adj. poss.), 52-55 ; (forme personnelle de conjug.), 95-96 ; forme de pas. s.), 121 ss.
 FAILLIR, FALIR, FALOIR, Ind. pr., 104 ; Subj. pr., 143 ; Inf., 89 ; Part. pas., 172 (2 fois).
 FAIRE, Ind. pr., 95, 99-100, 103, 105 ; fut., 116-117 ; pas. s., 127-128 ; Subj. pr., 143 ; Inf., 100 ; Part. pr., 167-168 ; — pas., 172.
faire, auxiliaire de périphrase verbale (— + Inf. ; — a + Inf.), 92.
 FEINDRE, Ind. pr., 101 ; fut., 116 ; pas. s., 130 ; Inf., 116, 162 ; Part. p., 172.
 FENDRE, pas. s., 125 ; Part. pas., 171.
 FENIR, FINIR, Ind. pr., 87, 94, 101 ; — impft, 87 ; fut., 87, 115 ; pas. s., 87 ; Subj. pr., 87, 142 ; Inf., 87 ; Part. pr., 87.

FERIR, Ind., pr., 96, 104 ; fut., 115 ; pas. s., 122 ; Subj. pr., 143 ; Part. pas., 171.
 FIER, Ind. pr., 97.
 FILER, Ind. pr., 97.
fis, fil, n. m. (lat. *filus*), 23.
fiz, fil, n. m. (lat. *filius*), 23-24.
fleur(s), n. f., 21.
 FLORIR, Inf., 86 ; Part. pas., 170.
 FOLOIER, Inf. pr., 103.
 FONDRE, pas. s., 125 ; Part. pas., 171.
fort/faible, voir **faible**.
fortisme(s), adj., 35.
forz, fort, adj., 29.
forzour, adj., 35.
 FRAINDRE, Ind. pr., 101 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.
Francor, vestige de génitif, 15.
fueil, n. m., *fueille*, n. f., 15.
 FUIR, Ind. pr., 103 ; pas. s., 122 ; Subj. pr., 143.
Futur (origine latine), 84-86 ; (dés.), 114 ; (radic.), 114-116 ; (du v. *estre*), 117 ; (emploi), 117-118 ; (— du passé), 118-119 ; (marquant la volonté), 204.
Futur antérieur, 118 ; (— du passé), 119.

G

GAAIGNIER, Ind. pr., 102-103.
 GARDER, Ind. pr., 98 ; Subj. pr., 141 ; Inf., 88.
 GARIR, fut., 115 ; Inf., 88.
gas, gab, n. m., 23.
 -ge, dés. dial. de Subj. pr., 144.
générique (Sens — du nom), 18 ; (sans substantif), 192-193.
Génitif (survivances), 15.
gentiz, gentil, adj., 29.
genz, gent, n. f. (lat. *gente*), 21.
germanique (Déclinaison), 22.
Gérondif (forme et fonctions), 165-166.
 GÉSIR, Ind. pr., 103 ; impft, 110 ; pas. s., 128 ; Subj. pr., 143 ; — impft, 147 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.
 GIEMBE, GÉMIR, Ind., pr., 96 ; Inf., 96, 162 (2 fois).
giens, adv. parten. de *ne*, 39.
 GITIER, v. JETER.
 GLACIER, Ind. pr., 102.
grain, n. m., *graine*, n. f., 15.
graindre, graigneur, adj. au compar., 34.
grandisme(s), adj., 35.
granz, grant, grande, adj., 29.

guere(s), gaire(s), adv. parten. de *ne*, 32, 40.

GUERROIER, Ind. pr., 103.

H

HAÏR, Ind. pr., 88, 95, 103 ; Subj. pr., 143.

halzour, adj., 35.

huem, home, v. *uem, ome*.

Hues, Huon, n. m., 22.

hu(i), interj., 205.

hypothétiques (Systèmes), 159-161, 189, 226-227.

I

i (La lettre —), 10.

i, pron. adv., 50-51.

i-, renfort de démonstratif, 57.

-IBLE, suff. d'adj., 31.

-ICE (-ISSE), suff. de n., voir -ECE.

-IE, suff. de n., 26.

-ie (= *iee*), term. dial. de Part. pas., 170.

-iens, -ions, dés. de 1^{re} p. pl. (Subj. pr.), 140-141 ; (— impft), 147 ; (Impér.), 138 ; (graphies pour -iēns, -iōns à l'Ind. impft), 109.

-IER, -IERE, suff. de n., 26.

-IER, -IERE, suff. d'adj., 30.

-iesme, suff. numér., 80.

-iez, dés. de 2^e p. pl. (Ind. pr.), 94-95 ; (— impft), voir -iēz ; (Subj. pr.), 141 ; (— impft), 147 ; (Impér.), 138.

-IF, -IVE, suff. d'adj., 30.

-iiens (-iens), -iions (-ions), dés. de 1^{re} p. pl. (Ind. impft), 109.

-iiez (-iez), dés. de 2^e p. pl. (Ind. impft), 109.

il, pron. p., 41-42, 44 ; (sens « neutre »), 44 ; (devant v. ou constr. impers.), 44, 180-182, 212.

-ILLE, suff. de n., 26.

il(u)ec, il(u)egue, 32.

-ime, suff. numér., 80.

Imparfait de l'indicatif (formes), 108-110 ; (— du v. *estre*), 110-111 ; (emploi), 111-112, et voir **Indicatif** ; (sens irréel), 160-161, 226-227 ; (en subordonnée conj. pure), 158-159.

Imparfait du subjonctif (formes), 146-147 ; (valeur modale), 157, 226-227 ; et voir **Subjonctif**.

Impératif (formes), 138 ; (emplois), 139, 204 ; (absence de sujet), 188.

impersonnel (Verbe), 180-182 ; (Construction —), 182.

-IN, -INE, suff. d'adj., 30.

« **inchoative** » (Conjugaison), 87-88, 94.

Indéfinis (adj. — associés à l'article), 60 ; (*un, autre, autrui ; el*), 60-61 ; (*même*), 61-62 ; (— de radic. *qu-*), 63-64 ; (*certain, tel*), 64-65 ; (*on*), 65 ; (*rien ; neün, nesun, null, neül*), 66-67 ; (— quantitatifs), 67-68 ; (*tout*), 68-69 ; (*chascun*), 69.

Indicatif (formes et valeurs temporelles), voir les noms des temps ; (valeur modale en subord. conj. pure), 150-152 ; (en subord. interrog.), 152 ; (en sub. relative), 153-154 ; (en sub. temporelle), 155 ; (en sub. causale), 155-156 ; (en sub. consécutive), 156 ; (en sub. comparative), 156-157 ; (en sub. hypothétique), 157 ; (sens irréel), 160-161.

Infinitif (formes, système temporel), 161-163 ; (fonctions nominales), 163-165 ; (fonctions verbales), 166-167 ; (de narration), 201 ; (délibératif), 203 ; (de volonté), 204 ; (exclamatif), 204.

infinitive (Proposition), 166-167.

Interjections, 205.

Interrogatifs et relatifs (pron., adj., adv.) : (paradigmes bas latins), 70 ; (pron. simples *qui, que, cui, quoi* sans antéc.), 70-72 ; (avec antéc.), 72-74 ; (pron. composés *quunque, lequell*, etc.), 75 ; (pron. adv. *dont*), 75-76 ; (pron. adv. *ou*), 76.

interrogatives (Phrases), 202-204 ; (Subordonnées), 213.

invariables (Noms), 21.

-ions, dés. de 1^{re} p. pl. (Ind. impft) voir -iēns ; (Subj. pr. et impft), voir -iens.

-IR, suff. verbal, 89.

IRAISTRE, pas. s., 125 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.

Irréel (au Subj. impft et plus-que-parfait), 158-160 ; (à l'Ind. impft et plus-que-parfait), 160-161.

-isme, suff. numéral, 80.

ISSIR, EISSIR, OISSIR, Ind. pr., 96 ; impft, 110 ; pas. s., 122 ; Part. pas., 171.

-IZ, -IS, suff. de n., 26 ; d'adj., 30.

J

j (La lettre —), 10.

ja (parten. de *ne*), 40-41 ; (sens concessif), 222 ; *ja soit ce que*, conj. de subord. (concession), 223.

jadis, adv., 32.

je (jo), gié (formes), 41, 43 ; (emploi), 43, 45-47.

jel, jou, ju, jes, pour *je le, je les* (enclise), 43.

JETER, GITIER, Ind., pr., 98.

JOER, Ind. pr., 99 ; Subj. pr., 141.

joie, n. f., 15.

JOINDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s., 130 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.

joindre, adj. (lat. *junior*), 35.

jorz, jorn, n. m., 23.

josque, conj. de subord. (temps), 155.

JUGIER, Ind. pr., 101-102 ; Subj. pr., 142 ; Inf., 162.

L

la, art. déf., 16 ; (*le* en picard), 17.

la, pron. p., 23 ; (omis devant *li/leur*), 48.

-*la*, élément de démonstratif, 57.

laiens, adv., 33.

LAISSIER, LAIER, LAIRE, Ind. pr., 94, 106 ; fut., 117.

las, halas, helas, interj., 205.

LAVER, Ind. pr., 96.

le (lo), art. déf., 16-17.

le (lo), pr. p., 41-42 ; (sens neutre), 44-45 ; (omis devant *li/leur*), 48.

LERMOIER, Ind. pr., 103.

lerre, larron, n. m., 22.

les, art. déf., 16.

les, pr. p., 41-43 ; (omis devant *li/leur*), 48.

leur, pron. p., 15, 41-42 ; adj. et pron. poss., 52-53.

LEVER, Ind. pr., 96, 100.

levre, n. f., 15.

li, art. déf., 16-17 ; (devant un n. de nb.), 81.

li, pron. p., 41-42 ; (opposition *li/ui*), 44.

LIRE, Ind. pr., 100 ; — impft, 110 ; fut., 116 ; pas. s., 127-128 ; Subj. pr., 142 ; Part. pas., 172 (2 fois).

Locutions verbales, adverbiales, sans substantivité, 193

LOER, (lat. *locare*), Ind. pr., 99 ; Subj. pr., 141.

loiaus, loial, adj., 29.

LOISIR, pas. s., 128 ; Inf., 162 ;
Part. pas., 171.

lo, art. ou pron., voir *le*.

lor (lat. *illorum*), voir *leur*.

lor(s), *lore(s)*, adv., 32, 210, 216.

lues, adv., 32 ; *lues que*, conj.
de subord. (temps), 218-219.

lui, pron. p., 42 ; (opposition
li/lui), 44.

LUISIR, LUIRE, Subj. pr., 143 ;
Inf., 162 ; Part. pas., 170.

M

maint, pron. et adj. indéf., 68.

maire, *maieur*, adj. au compar.,
34.

mais, adv. et conj. de coord., 32,
209 ; (en pos. zéro), 185 ;
ne...mais, 40-41, 209 ; *mais*
que, conj. de subord.
(concession), 224 ; (condi-
tion), 227.

maïisme, adj., 35.

Majuscule, 11.

mal gré (+ *avoir* au Subj.), loc.
conj. (concession), 223.

mame (lat. *minimu*), 35.

mamie, *mamours*, n. formés par
élision, 52.

MANGIER, Ind. pr., 101-102 ;
Subj. pr., 142.

MANOIER, MANIER, Ind. pr.,
103.

MANOIR, MAINDRE, Ind. pr., 96,
104 ; fut., 116 ; pas. s., 130 ;
Subj. pr., 143 ; Inf., 87 ; Part.
pas., 172.

mar(e), adv., 32, 118, 134.

MASCHIER, Ind. pr., 102.

MAUDIRE, Ind. pr., 100 ; Part.
pas., 172.

me, *moi* (*mi*), pron. p., 41-42 ;
(opposition *me/moi*), 47-50.

meins, *moins*, adv., 32, 34-35.

MENDIER, Ind. pr., 103.

mendre, *moindre*, *meneur*, adj.
au compar., 34.

MENER, Ind. pr., 96 ; fut., 115.

merme, *mame*, adj. (lat.
minimu), 35.

-MENT, suff. d'adv., 32-34.

MENTIR, Ind. pr., 103, 105 ;
Subj. pr., 143-144.

merci, interj., 205.

MERCIER, fut., 114.

mesme(s), *meïsme(s)*, adv., 32 ;
adj. indéf., 62.

METRE, pas. s., 126, 128 ; Subj.
pr., 144 ; — impft, 147 ; Part.
pas., 172.

mie, partenaire de *ne*, 39-40.

mieldre, *mieudre*, *meilleur*, adj.
au compar., 34.

mielz, *mieus*, adv. et adj. au
compar., 32, 34-35.

mien(s), *moie(s)*, *mienne(s)*, adj.
et pron. poss. (formes), 53-
54 ; (emploi), 54-55.

mil, *milie*, *mille*, n. de nb., 15,
79.

Modalités de la phrase, 201-
205.

MOISIR, Inf., 162.

molt, *mout*, *mouz*, *moute(s)*,
adv. et adj. indéf., 37, 68, 191.

mon, *ma*, *mi*, *mes* (formes), 52 ;
(emploi), 54.

MORDRE, pas. s., 131, Subj. pr.,
142 ; Inf. 86 ; Part. pas., 172
(2 fois).

MORIR, Ind. pr., 97, 104 ; fut.,
115 ; pas. s., 124 ; Subj. pr.
143-144 ; Part. pas., 172.

morteus, *mortel*, adj., 29.

MOUDRE, pas. s., 124 ; Inf.,
162 ; Part. pas., 171.

MOVOIR, Ind. pr., 97-99, 103 ;
fut., 115 ; pas. s., 129 ; Part.
pas., 171.

MUER, REMUER, fut., 114.

murs, *mur*, n. m., 20.

N

NAISTRE, Ind. pr., 94-95, 100-
101 ; impft, 110 ; pas. s.,
125 ; Subj. pr., 142 ; Inf.,
162 ; Part. pas., 170 (2 fois),
171.

naje (*naïe*), adv., 39.

narration (Présent de), 107-108,
112.

ne, adv. de nég., 37-41 ; (devant
l'impér.), 139 ; (devant l'Inf.),
166 ; (en position 1 ou 2),
182, 187.

ne, conj. de coord. (lat. *nec*),
208-209.

ne « explétif », 40 ; (dans les
conjunct. pures), 212-213 ;
(dans les temporelles), 219.

nees, *nes*, voir *neïs*.

NEGIER, Ind. pr., 102.

neient, *noient*, *niënt*, parten. de
ne, 39, 66.

neïs, *nees*, *nis*, *nes*, adv., 62,
211 ; *neïs se*, conj. de sub.
(concession), 223.

nel, *nou*, *nu*, *nes* (par enclise),
43.

nen, voir *non*.

nenil, adv., 39.

neporquant, adv., 211.

nes, *nef*, n. f. (lat. *navis*), 21.

nes, n. m. invar. (lat. *nasus*), 21.

NETOIER, Ind. pr., 103.

neün, *nesun*, adj. indéf., 66-67.

Neutre (disparition en latin)
15 ; (conservé pour l'adj.)
15.

niés, *neveu*, n. m. 21.

NOIER (lat. *necare*), Ind. pr.
97-98.

NOIER, NIER (lat. *negare*), Ind
pr., 97-99 ; Subj. pr., 141.

Noms (déclinaison des — à
radic. invariable), 20-24 ; (—
variable), 21-24 ; (fonctions),
195-199.

non, *ne(n)*, adv. de nég., 37-41.
none, *nonain*, n. f., 22.

nos, pron. p. (formes), 41-42 ;
(emploi), 43, 45-49.

nostre, *noz* (*no*), adj. et pron.
poss. (formes), 52-53 ;
(emploi), 54-55.

NUISIR, NUIRE, Ind. pr., 103 ;
pas. s., 128 ; Subj. pr., 143 ;
Inf. pr., 162 ; Part. pas., 170
(2 fois), 171.

nul, *neül*, *niul*, adj. et pron.
indéf., 67.

Numéraux (système numéral
en a. fr.), 77 ; (formes des —
cardinaux), 77-79 ; (formes
des — ordinaux), 80 ; (emploi
des mots —), 81.

nus, CS de *nul*.

O

o fermé (produits d'— tonique
libre), 10.

o, *oc*, pron. démonst. (lat. *hoc*),
55.

objet (Complément d'—), 196.

OBLIER, Ind. pr., 98, 141 ; Subj.
pr., 141.

OCIRE, pas. s., 126 ; Part. pas.,
172.

OFIR, Inf., 86 ; Part. pas., 170,
172.

-OIER, -OIER, -OYER, -IER,
suff. de v., 90 ; Ind. pr., 102-
103.

oïl, *oui*, adv., 39, 55.

OINDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s.,
130 ; Inf., 162 ; Part. pas.,
172.

OÏR, Ind. pr., 104 ; fut., 115 ;
Impér., 138 ; Subj. pr., 144 ;
Part. pas., 170.

-OIR, suff. de n., 26.

-OIS (-EIS), suff. de n., 26.

-OISE, suff. de n., voir -ECE.

-OISON, suff. de n., v. -AISON.

OISSIR, voir ISSIR.

-oiz, dés. de 2^e p. pl., voir -eiz.

oje (*oïe*), adv., 39.

Omission de l'article (défini
générique), 18 ; (indéfini),
19.

on, *ome* (*l'on*, *l'en*), 22, 65.

-ON, suff. de n., 26.

onc, onque(s), adv., 31-32 ;
ne...onque, 40-41, 134.
-ON(S), suff. d'adv., 34.
-on(s), *-ion(s)*, *-ome(s)*, dés. de
 1^{re} p. pl. (Ind. pr.), 92-93, 95 ;
 (fut.), 114 ; (Impér.), 138 ;
 (Subj. pr.), 140-141 ; (—
 impft), 147.
ont, adv. de lieu (lat. *unde*), 76.
optative (Fonction — du Subj.),
 147-150, 154-156 ; (Phrase
 —), 188, 204.
or, ore(s), 32, 210 ; (avec
 l'Impér.), 139, 204 ; (en posi-
 tion 1), 185.
ordre (Expression de l'—), au
 fut., 117 ; à l'Impér., 138-
 139 ; au Subj. pr., 148-149 ; à
 l'Inf., 166.
Ordre des mots (dans la propo-
 sition), 184-189 ; (dans le
 groupe nominal), 190-195 ;
 (suites de pron. atones), 47-
 48.
os (= *vos, vous*), 42.
os, ose, part. adj. (lat. *ausu*),
 172.
-OT, -OT(T)E, suff. de n., 26 ;
 suff. d'adj., 30.
OTROIER, Ind. pr., 102-103.
ou, conj. de coord., 208.
ou, adv. interr. et relat., 76 ;
 conj. de subord. (temps), 76,
 217 ; *ou que*, adv. de sens
 concessif, 63.
ou, art. déf. contr. (= *en le*), 16-
 17.
OVRER, Ind. pr., 97.
OVRIR, Ind. pr., 87 ; fut., 115 ;
 Part. pas., 172.

P

paienur, vestige de génitif, 15.
PAIER, Ind. pr., 99 ; fut., 114 ;
 Subj. pr., 141.
pain, n. m., 20.
paire, n. f. (pl. sans -s), 15.
païenc, païsant, n. m., 27.
PAISTRE, Ind. pr., 101 ; pas. s.,
 129 ; Subj. pr., 142 ; Inf.,
 162 ; Part. pas., 171.
par, adv. de degré, 37.
PARESTRE, Inf., 162.
pareuz, pareil, adj., 23.
PARLER, Ind. pr., 93, 141 ; fut.,
 115 ; Subj. pr., 141.
PAROIR, fut., 115 ; pas. s., 124 ;
 Part. pas., 171.
par (un/tel) si que, conj. de
 subord. (condition), 227.
partant, adv. de coord., 211.
par tel covent que, conj. de
 subord. (condition), 227.
Participe : formes du — pr.,

167-168 ; emplois du — pr.,
 168-169 ; formes du — pas.,
 170-173 ; emplois et accord
 du — pas., 173-175 ; anticipa-
 tion du — dans une forme
 composée, 186.

participiale (Proposition), 169,
 175.

PARTIR, Ind. pr., 98, 103 ; fut.,
 115 ; Subj. pr., 143-144.

« **partitif** » (Article dit), 19.

partitive (Construction), 19,
 191-192.

pas, partenaire de *ne*, 39-40 ;
 sans *ne* dans l'interrog., 203.

Passé du Subj., 157.

Passé antérieur, 113, 136-137.

Passé composé, temps de
 l'Ind. : au lieu du plus-que-
 pft., 113 ; concurrence avec
 le pas. s., 134-136.

Passé simple : emploi descrip-
 tif, 112 ; au lieu du plus-que-
 pft., 113 ; formes (paradigme
 fort *vi*, paradigme faible
dormi), 120-121 ; (paradigme
fui), 122 ; (paradigmes faibles
 des types *dormi, chan-
 tai, parui*), 122-124 ; (para-
 digme faible *vendi*), 124-
 125 ; (passés forts réducti-
 bles au type *dormi*), 125-
 128 ; (passés forts réducti-
 bles au type *fui, parui*), 128-
 130 ; (passés forts irréducti-
 bles), 130-132 ; emplois
 (concurrence avec l'impft),
 132-133 ; (concurrence avec
 le pas. composé), 134-136.

Passif (forme et origine), 88 ;
 (double ambiguïté), 175-
 177 ; (sens — des v. pronomi-
 naux), 179.

pastre, pasteur, n. m., 22.

pecherriz, n. f., 25.

PEINDRE, pas. s., 130 ; Inf.,
 162 ; Part. pas., 172.

PENDRE, pas. s., 125 ; Part.
 pas., 171.

PERDRE, Ind. pr., 98, 141 ; pas.
 s., 124-125 ; Subj. pr., 141-
 144 ; Part. pas., 171.

pere(s), n. m., 20.

Périphrases, 84-86, 90-92.

personne, pron. indéf. parten.
 de *ne*, 39.

personnels (Pronoms) : formes,
 41-43 ; fonctions (designante
 et représentante), 43-45 ;
 (syntaxiques), 45-50 ; pro-
 noms — adverbiaux *en, i*, 50-
 51.

PESER, Ind. pr., 96.

pesme, adj., 35.

Phrase : II^e Partie, 183-227.

Pierre(s), Perron, n. m., 22.

piez, piet, n. m., 20, 23.

pire, peieur, adj. au compar.,
 34.

pis, adj. et adv. au compar. (lat.
pejus), 32, 34.

piz, n. m. (lat. *pectus*), 21.

PLAIDIER, 99.

PLAINdre, Ind. pr., 95-96, 100-
 101 ; pas. s., 131 ; Subj. pr.,
 142, 144 ; Part. pas., 172.

PLAISIR, PLAIRE, Ind. pr., 95,
 98-100, 103 ; pas. s., 129 ;
 Subj. pr., 143-144 ; Inf., 162 ;
 Part. pas., 171.

PLOIER, PLIER, Ind. pr., 98-99 ;
 Subj. pr., 141.

PLONGIER, Ind. pr., 102.

PLORER, Ind. pr., 93, 97 ; fut.,
 115.

PLOVOIR, Ind. pr., 97 ; Subj.
 pr., 142.

plus, adv., 35-36 ; parten. de *ne*,
 40.

Plus-que-parfait : de l'Indicatif
 (vestiges du — latin), 83 ;
 (formes et emplois), 112-
 113 ; (sens irréel), 160-161 ;
 du Subjonctif, 149 ; (sens
 irréel), 160.

plusieur(s), adj. indéf., 68.

poi, poe(s), pou, adj. et adv.
 indéf., 68, 191.

POINDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s.,
 130 ; Inf., 162 ; Part. pas.,
 172.

point, avec *ne*, 39-40 ; (sans *ne*
 dans l'interrog.) 40, 203.

poissanz, poissant, adj., 29.

Ponctuation, 12.

PONDRE, Ind. pr., 103 ; pas. s.,
 131 ; Subj. pr., 142, 145 ; Inf.,
 162 ; Part. pas., 172-173
 (4 formes).

POOIR, Ind. pr., 106 ; pas. s.,
 129 ; Subj. pr., 145 ; Inf., 86 ;
 Part. pr., 168 ; — pas., 171.

por, prép., 220.

por (ço/ce) que, por tant que,
 conj. de subord. (cause),
 220 ; (but), 221 ; (condition),
 227.

PORTER, fut., 115 ; Subj. pr.,
 144.

porz, port, n. m., 23.

Position (ou **place**) : dans la
 proposition (zéro), 184-185 ;
 (1), 46, 184-189 ; (2), 184,
 187 ; (3), 184, 187-188 ; dans
 le groupe nominal (1), 190-
 194 ; (2), 190 ; (3), 190, 194-
 195.

Possessifs : systèmes latin et
 français, 51 ; formes faibles,
 52-53 ; formes fortes, 53-54 ;
 fonctions, 54-55.

pré, n. m., *pree*, n. f., 15.

premier, -ere, adj. numér., 80.

PRENDRE, Ind. pr., 107 ; fut.,
 115 ; pas. s., 121, 126, 128 ;
 Subj. pr., 145 ; Part. pas.,
 172.

prendre, auxil. de périphrase verb., 92.

Présent de l'indicatif : désinences, 92-95 ; variat. radic. liées à l'accent, 95-97 ; var. liées à l'altér. de la cons. finale du radic., 98-105 ; particularités propres aux verbes *aler*, *avoir*, *doner*, *estre*, *laisier*, *pooir*, *prendre*, *siure*, 105-107 ; emploi, 107-108 ; au lieu de l'impft du discours indir., 112 ; au lieu du pas. s., 136 ; au lieu du fut., 118 ; dans les prop. condit., 226.

Présent du subjonctif : désinences, 140-141 ; variat. radic., 141-144 ; v. *aler*, *avoir*, 144 ; v. *doner*, *estre*, *pondre*, *pooir*, *prendre*, 145 ; v. *siure*, 146 ; valeur temporelle, 157-159 ; val. modale, voir **Subjonctif**.

presque(s), adv., 32.

PROIER, Ind. pr., 96 ; fut., 114 ; Subj. pr., 141.

PROISIER, PRISIER, Ind. pr., 102 ; Inf., 102 ; Subj. pr., 143.

proisme, adj., 35.

pronominaux (Verbes) : forme et origine, 88-89 ; emplois, 177-180.

propre (Nom) : sans déterminant, 190, 192.

PROVER, Ind. pr., 98 ; Subj. pr., 145.

PUIR, PUER, Inf., 87.

puis, adv. et conj. de coord., 32-33, 210 ; *puis que*, conj. de subord. (temps), 219 ; (cause), 221.

pute, *putain*, n. f., 22.

Q

quant (lat. *quando*), adv. et conj. de subord. (temps), 217-219 ; (cause), 221 ; (concession), 223.

quant (lat. *quantu*, *quanto*) adv. de quantité, 32 ; *quant (plus)...* *tant (plus)*, 225.

quant que, *quantque*, pron. indéf. concessif, 63 ; relatif, 75 ; mode après —, 154.

quart, -e, adj. numér., 80.

que, adv. exclamatif, 204.

que, conj. de coord., 211.

que, conj. de subord. (ellipse fréquente), 207 ; (+ conjonctive pure), 211-212 ; (répétition), 212 ; (reprenant une conj. de temps), 220 ; (en subordination inverse), 220 ; (but), 221 ; (conséquence et manière), 221-222 ; (compa-

raison), 224 ; *que plus ... et plus*, 225 ; *que, que ce que, que se* (pour *que que*), 225 ; (condition), 227.

que, béquille du Subj., 149, 227.

que, pron. interr. et relatif, 70-74 ; relatif en position zéro, 185 ; (= *ce que* en subord. interr.), 213.

que ... que, système corrélatif. indéf. adverbial, 63.

quel (CS sg. *quieus*), adj. interr., 29 ; exclamatif, 204.

quel que, quelque, adj. indéf., 63-64.

que que, pron. indéf., 63 ; conj. de subord. (temps), 218.

QUERRE, QUERIR, Ind. pr., 96 ; pas. s., 126 ; Part. pas., 172 (2 formes).

qui, pron. interr. et relatif, 70-74 ; relatif en position zéro ou 1, 185 ; (= *ce qui* en subord. interr.), 213 ; (= *si l'on*), 215.

qui ... qui, système corrélatif de pron. indéf., 63.

qui c'onque, quel c'onque, 64.

qui est-ce qui (que), qu'est-ce qui (que), pron. interr., 75.

quin (qui en), 51.

quint, -e, adj. numér., 80.

qui que, pron. indéf., 63.

quoi, pron. interr. et relatif, 70-74.

quoi que, pron. indéf., 63.

R

ramistes (Lettres), 6, 10.

re-, préf. verbal, 90.

réciroque (Sens — des v. pronominaux), 178-179.

REÇOIVRE, v. -ÇOIVRE.

Référent, 17-18.

réfléchi (Pron. p.), 41, 43 ; emploi, 45 ; — des v. pronominaux, 89, 177-179.

Régime, voir CR ; d'un v. trans., 196 ; d'un v. impers., 197 ; d'un présentatif, 197.

régressive (Dérivation), 27-28.

Regret (au Subj. impft), 148-149.

Relatifs (pronoms et adverbes) : voir **Interrogatifs** ; (en position zéro ou 1), 185 ; (ellipse des —), 216.

relatives (Subordonnées), 213-215 ; (complexes), 216 ; (de sens final), 221 ; (indéfinies), 63-64, 153, 223 ; (conditionnelles), 227.

RENDRE, pas. s., 124-125 ; Part. pas., 171.

REPENTIR, Part. pas., 171.

RERE (lat. *radere*), Part. pas., 172.

RESCORRE, pas. s., voir ESCORRE.

RESPONDRE, pas. s., 125, 131 ; Subj. pr., 142 ; Part. pas., 171-172.

-*ret* (Formes verbales en —), 83.

REVERCHIER, Ind. pr., 102.

rien(s), n. f., 66 ; pron. et adv. indéf. parten. de *ne*, 40 ; (sans *ne* dans l'interrog.), 203.

rier(e), adv. et prép., 31-32.

RIRE, pas. s., 126 ; Part. pas., 170, 172.

rois, roi, n. m., 20.

ROMPRE, Ind. pr., 99, 141 ; pas. s., 125 ; Subj. pr., 141 ; Part. pas., 171-172.

RO(N)GIER, Ind. pr., 102.

ROVER, Ind. pr., 99 ; Subj. pr., 142, 145.

« **rythmique** » (Loi d'agencement), 31, 45-47, 184.

S

-s, marque adverbiale, 32.

-s (-z), dés. de 1^{re} p. sg. Ind. pr., 94-95 ; impft, 109 ; dés. de 2^e p. sg. Ind. pr., 94-95 ; Impér., 138.

saintisme(s), adj., 35.

SALIR, SAILLIR, Ind. pr., 97, 104 ; Subj. pr., 143 ; Inf., 104.

SALUER, Ind. pr., 96.

SAVOIR, Ind. pr., 103 ; fut., 116 ; pas. s., 129 ; Impér., 138, 148 ; Subj. pr., 144 ; Inf., 86 ; Part. pr., 168 ; — pas., 171.

se, conj. de subord. (condition), 226 ; (non répétée), 157 ; (sens concessif), 223 ; (dans la loc. *se m'aît Dieus*), 149-150 ; (marque optative en prop. indép.), 204.

se, soi (si), voir **réfléchi**.

sec (CS sg. *ses*), *seche*, adj., 28.

second, -e, adj. numér., 80.

SECORRE, SECOUER, pas. s., voir ESCORRE ; Inf., 87 ; Part. pas., 172.

seigneur, n. m., 35.

se m'aît Dieus, et loc. semblables, 149-150.

SEMONDRE, SEMONIR, Ind. pr., 94 ; pas. s., 124, 131 ; Subj. pr., 143 ; Inf., 162 (2 formes) ; Part. pas., 171-172.

sempre(s), adv., 31.

se ... non, loc. exceptive, 38.

SEOIR, Ind. pr., 96, 104 ; pas. s., 126 ; Subj. pr., 144 ; Part. pr., 168 ; — pas., 172.

SERVIR, Ind. pr., 98, 103 ; Part. pr., 168.

si (se), adv. et conj. de coord., 209 ; en tête de phrase, entraînant l'inversion, 46, 185 ; devant l'impératif, 139 ; corrélatif d'une conj. de temps, 217-219 ; corrélatif d'une prop. négative, pour exprimer le procès ultérieur, 220 ; corrélatif de *se* concessif ou hypothétique, 223, 226 ; corrélatif d'un relatif, 215 ; dans la loc. *si m'aït Dieus*, 149 ; exclamatif, 204-205.

si com (= *com*), conj. de subord. (temps), 217 ; (comparaison), 224.

si fait, loc. affirmative, 39.

si m'aït Dieus, loc. affirm., 149.

sin (*si en*), 51.

si que, conj. de subord. (conséquence ou manière), 222.

sire, sieur, n. m., 22, 24.

sis (= *si les*), 43.

si tost come, conj. de subord. (temps), 155.

SIVRE (SIURE), Ind., pr., 107 ; pas. s., 122 ; Subj. pr., 146 ; Part. pas., 171.

SOFIRE, Inf., 162 ; Part. pas., 162, 170, 172.

SOFRIR, Ind. pr., 86 ; Inf., 86 ; Part. pas., 172.

SOIGNIER, Ind. pr., 103.

solidaire (Groupe — non verbal), 199.

SOLOIR, Ind. pr., 99, 104 ; pas. s., 124 ; Part. pas., 171.

soloir, aux. de périphrase verbale (+ inf.), 92.

son, sa, si, ses, adj. poss. (formes), 52 ; (emploi), 54.

sor(e), adv. et prép., 32.

SORDRE, Ind. pr., 98, 100-101 ; Subj. pr., 142 ; Inf., 162.

SOUDRE, Ind. pr., 99 ; pas. s., 131 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171-173.

Souhait (au Subj.), 148-149.

soz, adv. et prép., 32.

-STREINDRE (Dérivés en —), Ind. pr., 101 ; pas. s., 130.

-STRUIRE (Dérivés en —), Ind. pr., 100 ; pas. s., 127 ; Part. pas., 172.

Subjonctif (formes et valeurs temporelles), voir les noms des temps ; (valeur modale), 147-148 ; (en prop. autonome), 148-150, 204-205, 227 ; (en subord. conj. pure), 150-152 ; (en subord. interr.), 152 ; (en subord. relative), 153-154 ; (en subord. temporelle), 155 ; (en subord. causale), 155 ; (en subord. finale), 156, 221 ; (en subord.

consécutif), 156 ; (en subord. concessive), 156 ; (en subord. compar.), 156-157 ; (en subord. hypothétique coordonnée), 157 ; (sens irréal), 159-160, 215, 222.

Subordination inverse, 220.

Substance, substantif, 17, 190.

Substantiveur, 17-18, 54, 62, 69, 163, 165, 190 ; (formes), 190-192 ; (absence de —), 192-194.

suen(s), seue(s), sien(s), sienne(s), adj. et pron. poss. (formes), 53-54 ; (emplois), 54-55.

suer, sereur, n. f., 21, 24.

sujet (Cas), voir **CS** ; (expression et omission du pr. p. —), 45-47, 187-188.

Superlatif, 35 ; — relatif, 36 ; compl. du — —, 36 ; — absolu, 37.

surcomposés (Temps), 85.

sus, adv. et prép., 32.

T

-t, dés. de 3^e p. sg. Ind. pr., 92-95, 98-99 ; impft, 108-109 ; Subj. pr., 140.

TAILLIER, Ind. pr., 103.

TAISIR, TAIRE, pas. s., 129 ; Subj. pr., 143 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.

tandis que, conj. de subord. (temps), 218.

tant que, conj. de subord. (temps), 218.

tant soit ce que, conj. de subord. (concession), 223.

tanz, tant, tante(s), adj. indéf., 67, 191 ; (exclamatif), 204-205 ; adv. de sens concessif, 222.

TARGIER, Ind. pr., 102.

te, toi (ti), pron. p., 41-42 ; (opposition *te/toi*), 47-50.

-TÉ, suff. de n., 27.

TEINDRE, pas. s., 130 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172.

tel (CS sg. *tieus*), *tele(s)*, adj. indéf., 29, 65.

temps (Subordonnées de), 216-220.

TENDRE, pas. s., 125 ; Part. pas., 171.

TENIR, Ind. pr., 104 ; pas. s., 126 ; Subj. pr., 143 ; Part. pas., 171.

tens, n. m., 21.

TERDRE, Ind. pr., 101 ; pas. s., 130 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172 (2 formes).

TESMOIGNIER, Ind. pr., 102-103.

tiers, tierce, adj. numér., 80.

tilde, 11.

TISTRE, TISSIR, TISSER, Ind. impft, 110 ; fut., 116 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.

TOLIR (TOUDRE), Ind. pr., 99.

ton, ta, ti, tes, adj. poss. (formes), 52 ; (emploi), 54.

TORCHIER, Ind. pr., 102.

TORNER, Ind. pr., 141 ; fut., 115 ; Subj. pr., 141, 144.

TORNOIER, Ind. pr., 102-103.

TORTRE, Ind. pr., 100-101 ; impft., 110 ; pas. s., 131, Subj. pr., 142 ; Inf., 162 ; Part. pas., 172 (3 formes).

totes voies, adv. de coord., 211.

toz, tot, tuit, tote(s), adj. et pron. indéf., 68-69 ; adv. de sens concessif, 222.

TRAIRE, Ind. pr., 100 ; pas. s., 131 ; Subj. pr., 142 ; Part. pas., 172.

traître, traïteur, n. m., 24.

travauz, travail, n. m., 23.

TRAVEILLIER, Ind. pr., 96.

Tréma, 11.

TREMBLER, Ind. pr., 93.

tres, tref, n. m., 22.

tres, adv. de degré, 37 ; *tres que*, conj. de subord. (temps), 155, 219.

trestot, adj. et pron. indéf., 68.

trois (treis), adj. numér., 78.

trop, adv. de quantité, 37, 191.

TROVER, Ind. pr., 97, 100 ; Subj. pr., 145.

trovere, trovëeur, n. m., 22.

truesque, entruesque, conj. de subord. (temps), 218.

tu, pron. p., 41-42 ; (alternance *tu/vos*), 43.

tuen(s), teue(s), tien(s), tienne(s), adj. et pron. poss. (formes), 53-54 ; (emploi), 54-55.

TUER, Ind. pr., 97.

U

u (La lettre —), 10.

-U, -UE, suff. d'adj., 30.

uem, ome, n. m., 22.

-UME, suff. de n., 27.

un(s), une(s), art. indéf., 17 ; (emploi), 17-18 ; pron. indéf., 60 ; n. de nombre, 78.

uniformes (Adjectifs), 29.

-URE, suff. de n., 27.

V

v (La lettre —), 10.

VALOIR, Ind. pr., 97, 99, 104 ; fut., 116 ; pas. s., 124 ; Subj. pr., 143 ; Part. pr., 168 ; — pas., 171.

VEINTRE, Ind. pr., 100-101 ; impft, 110 ; fut., 116 ; pas. s., 125 ; Subj. pr., 142 ; Inf., 162 ; Part. pas., 171.

VENDRE, Ind. pr., 94-95, 98 ; impft, 109 ; pas. s., 122, 124-125 ; Impér., 138 ; Subj. pr., 140 ; Part. pas., 171.

VENGIER, Ind. pr., 102.

VENIR, Ind. pr., 95, 104 ; impft, 110 ; fut., 115 ; pas. s., 126 ; pas. comp., 85 ; Subj. pr., 143 ; Part. pr., 167-168 ; — pas., 171.

venir, aux. de périphr. verbale (— *de* + Inf., — *a* + Inf.), 91.

VEOIR, Ind. pr., 95-96, 104 ; impft., 110 ; fut., 115 ; pas. s., 120-121 ; Subj. pr., 144 ; — impft, 147 ; Part. pas., 172 (2 formes).

verbal (Système), érosion du — latin, 83 ; création des « temps composés », du futur et du Conditionnel, 84-86 ; classes de conjugaison, 86-88 ; création des voix passive et pronominales, 88-89 ; dérivation verbale (*-er*, *-ir*, *-eler*, *-eter*, *-oier*), 89-90 ; périphrases verbales (avec *estre*, *aler*, *venir*, *cuidier*, *faire*, *soloier*), 90-92.

verbe (Place du), position 2 : 184-187 ; position 1 : 121, 188-189.

verz, *vert*, adj., 29.

vertex, *vertet*, n. f., 21.

VERTIR, Part. pas., 170-172.

VESTIR, Part. pas., 171.

vicésimale (Numération), 77.

vieux, *vieil*, *vieille*, adj., 23.

virtuel (Sens —), d'un n., 18 ; d'un v., 148.

vis, *vif*, *vive*, adj., 28.

VIVRE, Ind. pr., 141 ; fut., 116 ; pas. s., 125 ; Subj. pr., 141 ; Part. pas., 170-171.

VOIDIER, VUIDIER, 97, 99.

voir(e), adv., 32.

Voix (passive, pronominales), origine, 88-89.

voiz, n. f., 20, 23.

VOLOIR, Ind. pr., 99, 104 ; fut., 116 ; pas. s., 132 ; Impér., 138, 148 ; Subj. pr., 143, 144 ; Inf., 86 ; Part. pr., 168 ; — pas., 171.

volonté (Phrases de), 203-204.

vos, pron. p. (formes), 41-42 ; (emploi), 43, 45-49.

vostre, *vaz* (*vo*), adj. et pron. poss. (formes), 52-53 ; (emploi), 54-55.

VOUDRE, Inf., 162 ; Part. pas., 172.

X, Y, Z

-x, graphie pour -us, 10.

-y, graphie pour *i*, 50.

-z, dés. de 1^{re} et 2^e p. sg., voir -s.